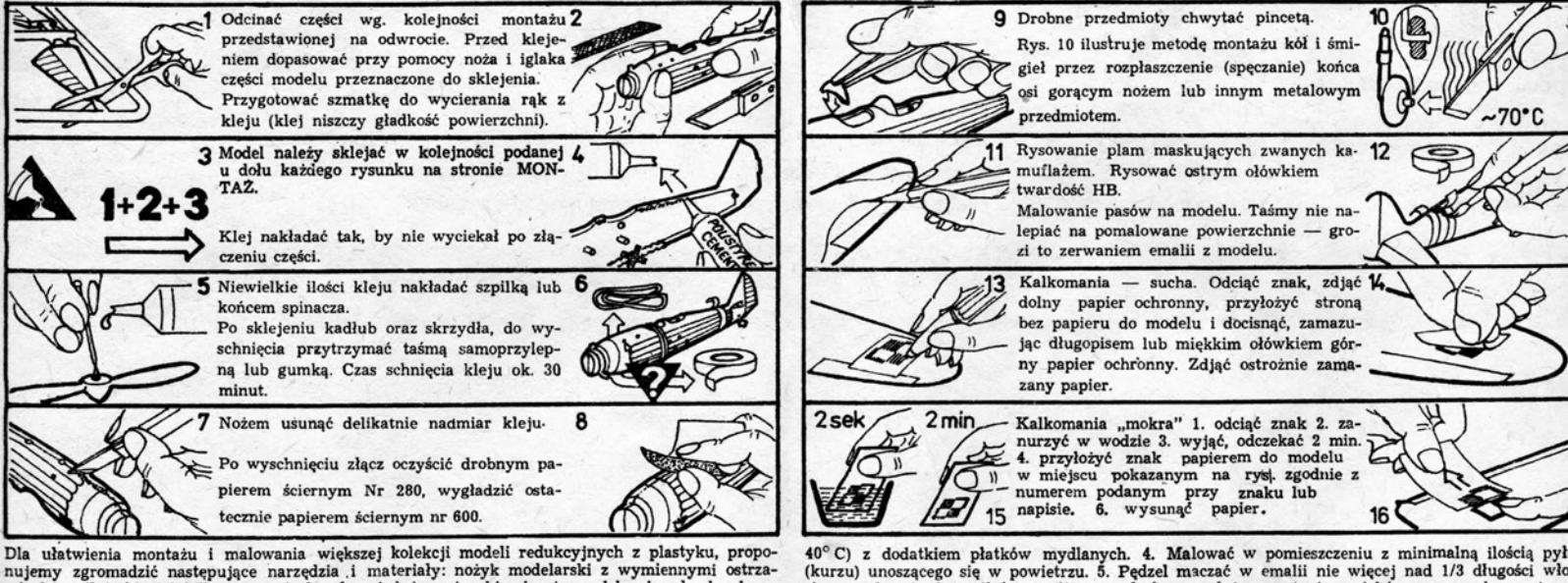


# TECHNOLOGIA MONTAŻU I MAŁOWANIA DLA POCZĄTKUJĄCYCH



Dla ułatwienia montażu i malowania większej kolekcji modeli redukcyjnych z plastiku, proponujemy zgromadzić następujące narzędzia i materiały: nożyk modelarski z wymiennymi ostrzami, dwa pilnizki „iglaki”, nożykowy i okrągły, niudeuze nożyczki, pincete, pedzle okrągłe do akwareli: nr. 0, nr. 1, nr. 2, nr. 3 i nr. 4 oraz papier ścierny: nr. 120, nr. 260 i nr. 600, emalię olejną firmy „HUMBROL” — kolor w/g opisu malowania modelu. Jedna puszczka Humbrolu (nr. 100-1) wystarcza do pomalowania kilku modeli w skali 72. Emalia matowa oznaczona jest na wieczku literą „M”, a błyszcząca „G”, kolory oznaczono numerami następującymi po literach „M” i „G”. Przy użytkowaniu emali należy przestrzegać następujących warunków: I. po każdym malowaniu zamazywać szczelnie puszkę. II. nie dolewać do puszek rozpuszczalników lub emali do innej puszki (emali do malowania przygotowywanych w innym „naczyniu”). III. przy długim przechowywaniu emali, należy co tydzień lub dwa otworzyć puszkę i dokładnie rozmieszać osadzający się na dniu pigment koloru. Powstanie kożucha jest pierwszym sygnałem puciącego się emali. Zastępco można używać emali EMOLAK (Emolak + talk = matowa). Przed malowaniem, emalię rozmieszać do osiągnięcia jednorodnej cieczy, bez żadnych grudek, po czym odlać do naczynia roboczego niezbędnego do pomalowania ilości i w miarę potrzeby rozcierzyć, rozpuszczalnikiem Humbrol lub benzyną lakową. Niedokładnie rozmieszana emalia (szczególnie matowa) po wyschnięciu zostawia smugi psujące efekt malowania. Pedzle użyte do malowania powinny mieć włosie (najlepiej z bobra) uloczone w ostry „szpic” na końcu pędzelka. Po każdym malowaniu pędzle dokładnie myć benzyną lakową lub ekstrakcyjną. Dla osiągnięcia poprawnych wyników malowania należy stosować następujące zasady: 1. wielkość pędzla wprost proporcjonalna do wielkości malowanej powierzchni. 2. przygotować szmatkę do wycierania emali z rąk i uchwytu do drobnych części (szpilk, patyczki, uchwyty radiowe zwane „krokodylkami”) oraz plastelinę w której powstawać my wymienione uchwyty wraz z pomalowanymi częściami. 3. Przed malowaniem dokładnie oczyścić model z kurzu i tłuszcza, benzyną ekstrakcyjną, można też umyć model ciepłą wodą (max.

## HISTORIA SAMOLOTU SZTURMOWEGO IL-2 m 3

W marcu 1941 roku oblatany został pierwszy samolot typu IL-2 pochodzący z seriinej produkcji. Do czerwca 1941 roku, do momentu wybuchu wojny niemiecko-radzieckiej wyprodukowano 249 samolotów. Niewielka część tych samolotów wykorzystana była latem na Froncie Centralnym — ustawili się zaś jako skuteczny przeciwnik czołgów niemieckich jesienią tegoż roku w czasie walk na przedpolach Moskwy. W lipcu 1942 roku zakończyły się próby państwowie nowego modelu — dwumiejscowego, silniej uzbrojonego, z mocniejszym silnikiem. W nowym samolocie, oznaczonym jako IL-2m3, zastosowano szereg zmian i ulepszeń wynikających z doświadczeń dotyczących walk. Proces ulepszania samolotu nigdy zresztą nie został przerwany. Samoloty ostatnich serii produkcyjnych były całkowicie metalowe, poprawiono aerodynamikę... W sierpniu 1944 roku Armia Radziecka przekazała do dyspozycji Dowództwa Wojska Polskiego 611 Pułk Lotnictwa Szturmowego wyposażony w 32 samoloty IL-2. Radziecki personel pułku był stopniowo zastępowany polskimi - szkolonymi w kilku ośrodkach na terenie ZSRR. Samoloty pułku brały udział w walkach 1 Armii Wojska Polskiego. Po wprowadzeniu w polskim lotnictwie jesienią 1944 nowej organizacji 611 pułk przemianowany został na 3 Pułk Lotnictwa Szturmowego. W ofensywie zimowej 1945 roku pułk był nadzwyczaj czynny - brał udział w przełamywaniu Wału Pomorskiego, w walkach o Kołobrzeg, atakował wyzrutzne V-2 na Wolinie... Z końcem września 1944 rozpoczęto na Ukrainie formowanie 6, 7 i 8 Pułku Lotnictwa Szturmowego, które to pułki zorganizowane w 2 Dywizję Lotnictwa Szturmowego z początkiem kwietnia 1945 roku przerzucone zostały do Polski. Wielka ofensywa wiessenna zaangażowała w walkach wszystkie cztery pułki. To właśnie polskie samoloty jako pierwsze wykryły i zaatakowały grupę wojsk gen. Steinera, spieszając na odsiecz Berlinowi. Ostatnie loty bojowe wykonały polskie IL-2 m 3 3 maja 1945 roku atakując oddziały niemieckie między Hawelą a Łabą.

## THE HISTORY OF AN IL-2 m 3 GROUND ATTACK AIRCRAFT

The first IL-2 aircraft from the first production lot was test-flown in June, 1941. Until the German-Soviet war broke out in March, 1941, 249 such aircraft had been manufactured. Only small number of these aircraft were involved in combat during the summer 1941 on the Central Front. They became famous, though, as effective opponents for German tanks in autumn the same year during the fights at the outskirts of Moscow. A new IL-2 model was tested in July 1942. It was a two-seat aircraft, better armed and provided with a more powerful engine. A number of changes and improvements based on the experience gained from combat missions were introduced into this new design. The process of improving the aircraft was never stopped. The aircraft from the final production lots were fully metallic, with their aerodynamics improved. In August 1944 the Soviet Army transferred the 611th Ground Attack Airforce Group, equipped with 32 IL-2 aircraft, under the Polish Army command. The Russian staff was gradually replaced with Polish personnel trained in various centres located in the USSR. The 611th Group aircraft participated in the military operations waged by the 1st Polish Army. After the reorganization of the Polish Airforce in autumn 1944, the 611th Group was renamed the 3rd Ground Attack Airforce Group. The Group was very active during the winter offensive in 1945, taking part in fights for the Pomeranian Line and the town of Kołobrzeg, as well as attacking the V-2 missile launchers on the Wolin Island. At the end of September 1944 the formation of the 6th, 7th and 8th Ground Attack Airforce Groups began in the Ukraine. All these Groups were later combined into the 2nd Ground Attack Airforce Division and transferred to Poland at the beginning of April 1945. All the Groups were engaged in combat during the great spring offensive. That were the Polish airmen, who first spotted and attacked gen. Steiner's troops on their way to relieve Berlin. The Polish IL-2m3 aircraft complete their last combat missions on May 3rd, 1945 attacking the German troops located between the Havel and Elbe rivers.



40°C) z dodatkiem płatków mydlanych. 4. Malować w pomieszczeniu z minimalną ilością pyłu (kurzu) umoszącego się w powietrzu. 5. Pędzel mazaczą w emali nie więcej nad 1/3 długości wiosły — nabranie dużej ilości emali na pędzel powoduje powstanie zacieków na pomalowanej powierzchni. 6. Malować cienką warstwę w kierunku większej długości, unikać dwukrotnego pociągnięcia pędzlem w jednym miejscu — powoduje to powstanie smug na wyschniętym modelu. 7. Kolory ciemne nakładać na jasne, a nie odwrotnie i to po całkowitym wyschnięciu koloru jasnego. Emalia schnie minimum 2 dni, srebrna do 6 dni — nakładać jako ostatnią. 8. Pomalowany model i części suszyć w pomieszczeniu osłaniającym przed kurzem. 9. Ciemny plastyl przed malowaniem jasnymi kolorami i pod kalkomanie pokryć warstwą białej emali. MIESZANIE KOLORÓW — WIADOMOŚCI PODSTAWOWE przedstawione w uproszczeniu, Schematy wykonania kolorów:

KOLORY PODSTAWOWE	BARWY
ciepłe	chlodne
CZERWONY → C-cynober	K-karmmin
ZŁÓTY → H-chromowy	T-cytrynowy
NIEBIESKI → U-ultramaryna	B-błękit paryski

Schematy wykonania kolorów:  
 U+H = ciepła zielen + C = ciepły brąz  
 T+B = jasna soczysta zielen  
 K+U = czysty fiolet  
 czysty fiolet + biały = lila  
 b = biały, różański, c = czarny, ścieśniawa,  
 b + c = szary

Dokładna recepta na sporządzenie potrzbego koloru powinna zawierać co najmniej: nazwę produktu emali, numery kolorów składowych w/g jego oznaczeń oraz proporcje w jakich należy zmieszać kolory składowe. Najczęściej jednak bedziemy zmuszeni dobrać kolor drogą kolejnych prób. Dlatego proponujemy dla wprawy wykonać próbę i zapoznać się z kolorami podstawowymi na farbach plakatowych lub temperach o kolorach podanych w tabelce. Zasadniczo należy jednak korzystać z kolorów handlowych jeśli są dostępne w sklepach Centralnej Składnicy Harcerskiej. Mniej cierpliwi mogą wykonać model niemalowany nalepiąc tylko kalkomanie.

## GESCHICHTE DES ERDKAMPFFLUGZEUGS IL-2 m 3

Im März 1941 ist ein erstes, seriell gefertigtes Flugzeug Typ IL-2 eingeflogen worden. Bis Juni 1941, bis zum Ausbruch des deutsch-sowjetischen Krieges, sind 249 dieser Flugzeuge gefertigt worden. Ein geringer Teil dieser Flugzeuge ist im Sommer an der Zentralfront eingesetzt worden - sie machten sich im Herbst dieses Jahres während der Kämpfe auf den Vorfeldern von Moskau als ein wirkungsvoller Gegner der deutschen Kampfpanzer berühmt. Im Juli 1942 wurden die staatlichen Versuche mit einem neuen Modell-einem Zweisitzer mit stärkerer Bewaffnung und einem leistungsfähigeren Motor abgeschlossen. Im neuen Flugzeug, der als IL-2m3 bezeichnet wurde, ist eine Reihe aus den Erfahrungen der bisherigen Kämpfe hervorgegangenen Änderungen und Verbesserungen angewendet worden. Der Verbesserungsvorgang des Flugzeugs ist übrigens nie unterbrochen worden. Die Flugzeuge der letzten Fertigungsreihen waren voll aus Metall gefertigt und hatten eine verbesserte Aerodynamik. Im August 1944 hat die Sowjetarmee dem Kommando der Polnischen Streitkräfte für das 611. Kampfflieger-Regiment 32 Flugzeuge IL-2 als Ausrüstung zur Verfügung gestellt. Das sowjetische Personal des Regiments wurde nach und nach durch das in einigen Zentren auf dem Gebiet der UdSSR geschulte polnische Personal ersetzt. Die Flugzeuge des Regiments nahmen an den Kämpfen der 1. Armee der Polnischen Streitkräfte teil. Nach der Reorganisation der polnischen Luftstreitkräfte im Herbst 1944 wurde das 611. Regiment zum 3. Kampfflieger-Regiment umbenannt. Das Regiment war während der Winteroffensive 1945 äußerst aktiv - es nahm am Durchbruch des Pommernwalls und an den Kämpfen um Kołobrzeg teil, griff die V-2-Raketen-Abschussrampen auf der Insel Wolin an. Ende September 1944 hat man in der Ukraine die Bildung des 6., 7. und 8. Kampfflieger-Regiments begonnen, die - zu der 2. Kampfflieger-Division organisiert - Anfang April 1945 nach Polen versetzt wurden. Während der grossen Frühlingsoffensive waren alle 4 Regimenter an Kämpfen beteiligt. Die polnischen Flugzeuge waren es, die die zum Einsatz nach Berlin eilende Heeresgruppe des Generals Steiner als erste entdeckt und angegriffen haben. Die letzten Kampfflüge haben die polnischen Flugzeuge IL-2m3 am 3. Mai 1945 durchgeführt, indem sie die deutschen Truppen zwischen Havel und Elbe angegriffen haben.

## HISTORIQUE DE L'AVION DE L'ATTAQUE AU SOL IL-2 m 3

Le premier avion IL-2 produit en série a été testé en vol en mars 1941. Jusqu'au au mois de juin 1941, donc avant le déclenchement de la guerre entre l'Allemagne et l'URSS, on avait produit 249 avions de ce type. Certains d'entre eux ont été utilisés sur le Front Central, mais ils n'ont remporté un succès véritable qu'en automne de cette année durant les combats aux portes de Moscou, où ils constituaient un moyen efficace d'attaque contre les chars allemands. Les essais d'homologation du nouveau modèle biplace, mieux armé et propulsé par un moteur plus puissant, ont été terminés en juillet 1942. Le nouvel avion IL-2m3 comportait de nombreuses modifications et perfectionnements imposés par l'expérience acquise lors des combats. D'ailleurs ce modèle subissait des améliorations permanentes. Les avions des dernières séries étaient subtilement métalliques avec une aérodynamique nettement améliorée. En août 1944, l'Armée Rouge a mis à la disposition du commandement de l'Armée Polonaise le 611e Régiment de l'Aviation d'Assaut équipé de 32 avions IL-2. Le personnel soviétique fut progressivement remplacé par le personnel polonais formé dans les Centres de l'Armée sur le territoire de l'URSS. Les unités de ce régiment ont participé aux combats livrés par la 1ère Armée Polonaise. Ce 611e régiment a reçu le nom de 3e Régiment de l'Aviation d'Assaut après la réorganisation de l'Armée Polonaise, en automne 1944. Lors de l'offensive d'hiver 1945, le régiment a été extrêmement actif lors de la prise des fortifications connues sous le nom de "Wał Pomorski", de bataille de Kołobrzeg et attaqué les rampes de lancement des fusées V 2 à Wolin. Vers la fin du mois de septembre 1944, on a commencé à former en Ukraine les 6e, 7e et 8e

### CHARAKTERYSTYKI TECHNICZNE SAMOLOTU IL-2 m3

Z jednosilnikowym dołopniem z podwozem chowanym, konstrukcji mieszanej lub całkowicie metalowej (poźniejsze serie produkcyjne). Dwumiejscowy samolot szturmowy przystosowany specjalnie do zwalczania celów naziemnych, opancerzony. Skrzypka - metalowa, dwudźwigarowa, z pracującym pokryciem. Wcześniej serie prowadzące miały skrzypkę o konstrukcji mieszanej, kryte sklejką. Skrzypka metalowa miała zwiększoną skos. Kadłub - części przednia, będąca jednocześnie łóżem silnika, wykonana jako skorupa pancerna o grubości do 12 mm i część tylna we wcześniejszych serią produkcyjnych drewniana, polskorurowa w serią późniejszych - całkowicie metalowa. Usterzenie - początkowo konstrukcji mieszanej, później całkowicie metalowej. Podwozie - główne, dwugoleniowe, chowane do tyłu. Koło ogonowe stałe. Zespół napędowy - silnik AM-38F o mocy 1750 KM, śmigło trójłopatowe metalowe, o skoku zmieniającym w locie. Zbiorniki paliwa w kadłubie i centropacie. Uzbrojenie - 2 działa WI kalibru 23 mm (z zapasem 200 szt. amunicji na działo), 2 karabiny maszynowe SzKAS kalibru 7,62 mm (z zapasem 750 naboi na km) 1 km ruchome UBT kalibru 12,7 mm (z zapasem amunicji 150 szt.), 400 do 600 kg bomb lub 4 - 8 pocisków rakietowych RS-82 lub RS-132. Wymiary - rozpiętość 14,60 m, wysokość 11,65 m, wysokość 3,40 m, powierzchnia nośna 38,5 m<sup>2</sup>. Masa - własna 4320 kg, całkowita normalna 5510 kg, całkowita maksymalna 5873 kg. Osiągi - prędkość maksymalna 404 km/h na wysokości 1500 m, 372 km/h na wysokości 0 m wznoszenie 5,7 m/s, czas wznoszenia na wysokość 3000 m 8,8 min, pułap 4000 m, zasięg 465-765 km.

### TACTICAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF IL-2 m3 AIRCRAFT

Single-engine, low-wing monoplane with a retractable undercarriage, of mixed or all-metal construction (later production lots). Two-seater, armoured ground attack aircraft adapted especially for fighting ground targets.

**Wings** - metal, double-spar, with stressed skin. The aircraft of earlier production were provided with mixed-construction wings covered with plywood panels. Metal wings had more sweep. **Fuselage** - the front part, serving also as the engine mount, was made as an armoured monocoque construction 12 mm thick. The rear part in earlier models was built as semi-monocoque wooden construction and in later models was fully metallic. **Control surfaces** initially of mixed construction, later fully metallic. **Landing gear** - central, double-legged, retractable to the back. Fixed tailwheel. **Power unit** - 1750 HP AM-38F engine with triple-blade metal controllable pitch airscrew. Fuel tanks located in the fuselage and in central sections of the wings. **Armament** - two WI 23 mm aircraft guns (charged with 200 shells per gun), one UBT 12,7 mm flexible aircraft gun (charged with 150 shells), two SzKAS 7,62 mm machine guns (charged with 750 shells per gun), 400 to 600 kg of bombs or 4 - 8 RS-82 or RS-132 rocket missiles. **Dimensions** - span - 14,60 m, length - 11,65 m, height - 3,40 m, supporting surface - 38,5 m<sup>2</sup>. **Weight** - base weight - 4320 kg, all-up weight normal - 5510 kg, all-up weight maximum - 5873 kg. **Performance** - maximum speed 404 km/h at 1500 m altitude, 372 km/h at 0 m altitude, rate of climb 5,7 m/s, ascent time 8,8 min. to 3000 m altitude, ceiling 4000 m, range 465-765 km.

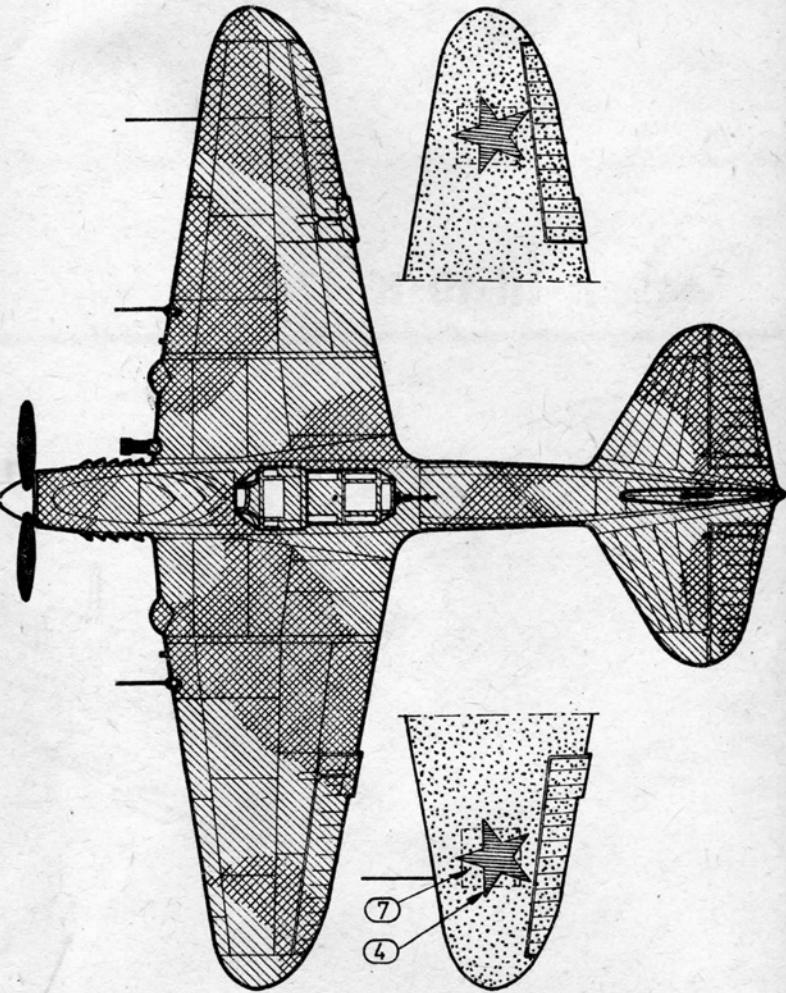
### TARTISCHE UND TECHNISCHE DATEN DES FLUGZEUGES IL-2 m3

Einmotoriger Tiefdecker mit einziehbarem Fehrgestell, mit gemischtem bzw. vollständig metallischem Flugwerk (später Fertigungsreihen). Ein gepanzertes, Zweisitz-Erdkampfflugzeug, besonders zur Bekämpfung von Bodenzielen angepasst. **Flügel** - Doppelholmflügel aus Metall, mit mittriger Beplankung. Die früheren Fertigungsreihen hatten eine gemischte Bauweise, mit Sperrholz verkleidete Flügel. Die Metallflügel besaßen eine grösere Pfeilung. **Rumpf** - der vordere Teil, der gleichzeitig den Motorträger bildet, ist als eine bis 12 mm dicke Panzerschale gefertigt, der hintere Teil, der in früheren Fertigungsreihen in Form einer Halbschale aus Holz, in späteren Reihen - vollständig aus Metall hergestellt wurde. **Leitwerk** - anfänglich Gemischtbauweise, später vollständig aus Metall. **Hauptfahrwerk** - mit 2 Federbeinen, nach hinten einfahrbare. Ein festes Heckrad. **Triebwerk** - ein Motor AM-38F mit einer Leistung von 1750 PS, eine dreiflügelige, im Fluge verstellbare Verstell-Luftschraube aus Metall. Kraftstoffbehälter im Rumpf und Flügelstumpf. **Bewaffnung** - 2 Bordkanonen WI, Kaliber 23 mm (mit einem Munitionsvorrat von 200 St. je Kanone), 2 Bordmaschinengewehre SzKAS, Kaliber 7,62 mm (mit einem Patronenvorrat von 750 St. je MG), 1 schwenkbare Bord-MG Typ UBT, Kaliber 12,7 mm (mit einem Munitionsvorrat von 150 St.), 400 bis 600 kg Bomben bzw. 4 bis 8 Raketen geschosse Typ RS-82 bzw. RS-132. **Abmessungen** - Spannweite 14,60 m, Länge 11,65 m, Höhe 3,40 m, Tragfläche 38,5 m<sup>2</sup>. **Massen** - Eigengewicht 4320 kg, normales Gesamtgewicht 5510 kg, maximales Gesamtgewicht 5873 kg. **Flugleistungen** - max. Geschwindigkeit 404 km/h auf einer Flughöhe von 1500 m, 372 km/h auf 0 m Flughöhe, Aufstiegsgeschwindigkeit 5,7 m/s, Aufstiegszeit bis 3000 m - 8,8 min, Gipfelhöhe 4000 m, Flugweite 465 - 765 km.

### CARACTERISTIQUES ET PERFORMANCES DE L'AVION IL-2 m3

L'avion Il-2 m3 est un monomoteur à allure basse et train d'atterrissement escamotable, de construction mixte ou entièrement métallique (dans les séries ultérieures). C'est un avion biplace d'attaque au sol, blindé et adapté à l'attaque des buts terrestres. **Voiture** - métallique à deux longerons, avec revêtement travaillant. Dans les séries antérieures, la voiture était de construction mixte, couverte de contre-plaqué. La voiture métallique présentait une flèche plus prononcée. **Fuselage** - nez, formant aussi le bâti-moteur, exécuté en coque blindée de 12 mm d'épaisseur; queue - dans les premières séries, en demi-coquilles en bois, puis entièrement métalliques. **Empennage** - au début de construction mixte, puis entièrement métallique. **Train d'atterrissement** - principal à deux jambes, escamotable en arrière; roulette arrière fixe. **Propulsion** - moteur AM 38F, de 1750 ch, hélice métallique tripale à pas réglable en vol, réservoirs disposés dans le fuselage et dans la partie centrale de la voiture. **Armement** - deux canons WI de 23 mm (avec une réserve de 200 obus par canon), deux mitrailleuses SzKAS de 7,62 mm (avec une réserve de 750 balles par mitrailleuse), une mitrailleuse mobile UBT de 12,7 mm (avec une réserve de 150 balles), 400 à 600 kg de bombes ou 4 à 8 roquettes RS-82 ou RS-132. **Dimensions** envergure: 14,60, longueur: 11,65 m; hauteur: 3,40 m; surface portante: 38,5 m<sup>2</sup>. **Masse** - à vide: 4320 kg; totale standard: 5510 kg; totale maxi: 5873 kg. **Performances** - vitesse maxi: 404 km/h à 1500 m d'altitude, 372 km/h au niveau du sol, vitesse ascensionnelle: 5,7 m/s, temps de montée à 3000 m: 8,8 mn, plafond 4000 m, rayon d'action 465 à 765 km.

Régiments de l'Aviation d'Assaut lesquels, ensuite, furent groupés pour former la II Division de l'Aviation d'Assaut et transférés en Pologne au début du mois d'avril. Les quatre Régiments ont été engagés dans la grande offensive de printemps. C'est précisément l'aviation polonaise qui a découvert et attaqué l'armée du général Steiner qui allait à la rescoufle de Berlin. Les dernières missions des avions polonais Il-2 m 3 ont eu lieu le 3 mai 1945 lors des attaques contre les divisions allemandes entre la Havel et l'Elbe.





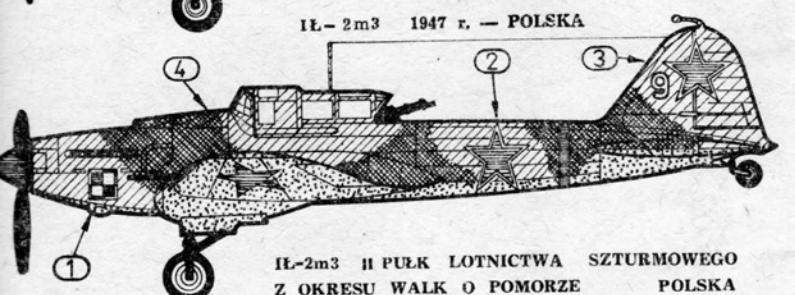
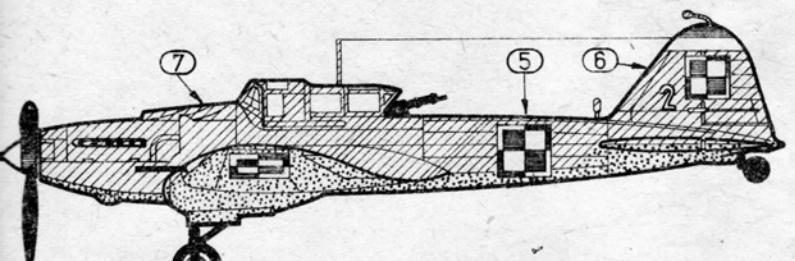
# LŁ-2m3



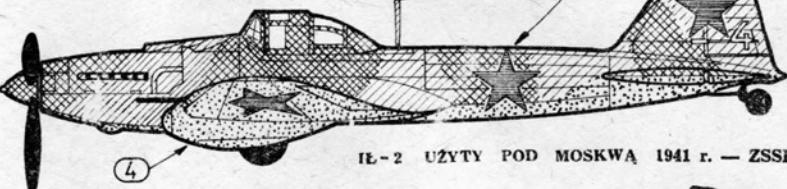
# LŁ-2

**1:72** ZESTAW UMOŻLIWIWA SKLEJENIE JEDNEJ Z DWOCH WERSJI SAMOLOTU  
ORAZ WYKONANIE PIĘCIU RÓŻNYCH OZNAKOWAŃ

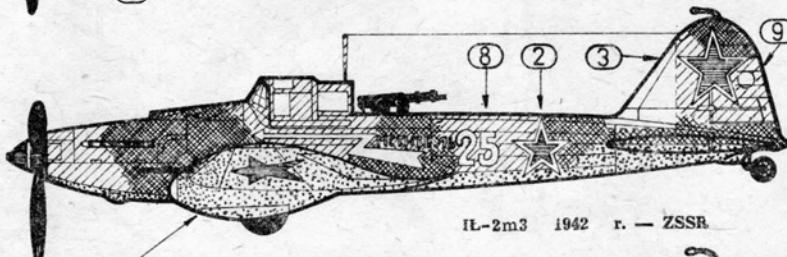
KALKOMANIA  
DECAL  
DECALCOMANIE  
SCHIEBE Bilder



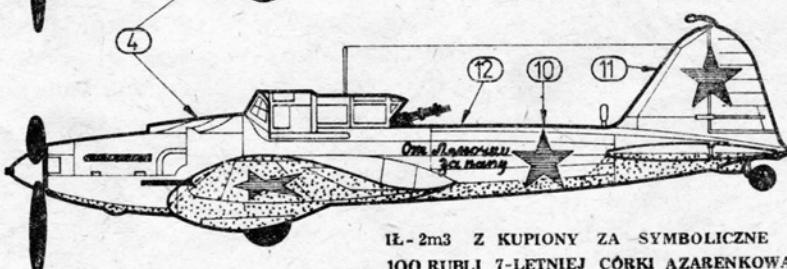
IL-2m3 II PUŁK LOTNICTWA SZTURMOWEGO  
Z OKRESU WALK O POMORZE POLSKA



IL-2 UŻYTY POD MOSKWA 1941 r. — ZSSR



IL-2m3 1942 r. — ZSSR



IL-2m3 Z KUPIONY ZA SYMBOLICZNE  
100 RUBLI 7-LETNIEJ CÓRKI AZARENKOVA  
DOW KLUCZA -237 PUŁKU SZTURMOWEGO,  
KTÓRY ZGINAŁ W WALCE.

## SCHEMAT MAŁOWANIA MODELU

Uwagi: kolory wnętrza, podwozia i łopat śmigła podano na rysunkach montażowych. Imitacje dźwigiereli zaznaczonych na wewnętrznych bokach kabiny malujemy kolorem czarnym. Malowanie wnętrza kabiny pilota najlepiej wykonać przed sklejeniem części. Do malowania modelu należy używać tylko emali olejnych lub farb latekowych, a unikać lakierów szybkoschnących nitro, które niszczą powierzchnię rozpuszczając tworzywo (polistyren), z którego wykonano model.



CIEMNY ZIELONY  
DARK GREEN  
VERT FONCE  
DUNKELGRUN



BRĄZOWY  
BROWN  
BRUN  
BRAUN



BŁĘKITNY  
PALE BLUE  
AZUR CLAIR  
HELLEBLAU



BIAŁY  
WHITE  
BLANC  
WEISS



CZERWONY  
RED  
ROUGE  
ROT



ZŁOTY  
YELLOW  
JAUNE  
GELB



CZARNY  
BLACK  
NOIR  
SCHWARZ



WYBRAĆ WERSJĘ MODELU  
DO SKLEJENIA  
CHOOSE THE MODEL TO MAKE  
CHOISIR LE GANRE DE MODÈLE  
À COLLER  
MODELLAUSFÜHRUNG ZUM  
BASTELN AUSWÄHLEN



ŁĄCZYĆ KLEJEM  
GLUE TOGETHER  
ASSEMBLER À LA COLLE  
MIT LEIM VERBINDEN



ŁĄCZYĆ BEZ KLEJU  
STICK WITHOUT GLUE  
ASSEMBLER SANS COLLE  
OHNE LEIM VERBINDEN



SPĘCZYĆ GORĄCYM NOŻEM  
UPSET USING A HOT KNIFE  
REFOULER AU COUTEAU CHAUD  
MIT HEISSEM MESSER STAUCHEN

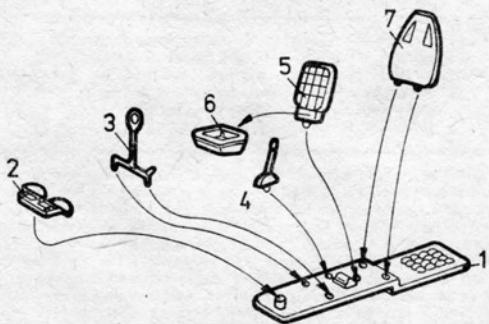


MALOWANIE EMALIĄ OLEJNA  
MATOWĄ  
OIL PANT  
MAT  
METTRE EN PEINTURE À L'HUILE  
MATE  
MIT OELFARBEN ANSTREICHEN  
MATT  
BŁYSZCZĄCA  
GLOSSY  
BRILLANTE  
GLÄNZEND

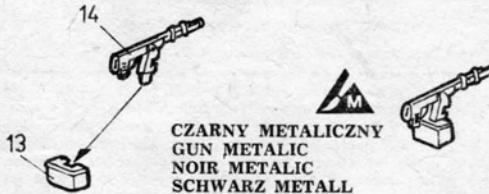


# MONTAŻ - MONTAGE - ASSEMBLY

I



II



**1+2+3+4+5+6+7**



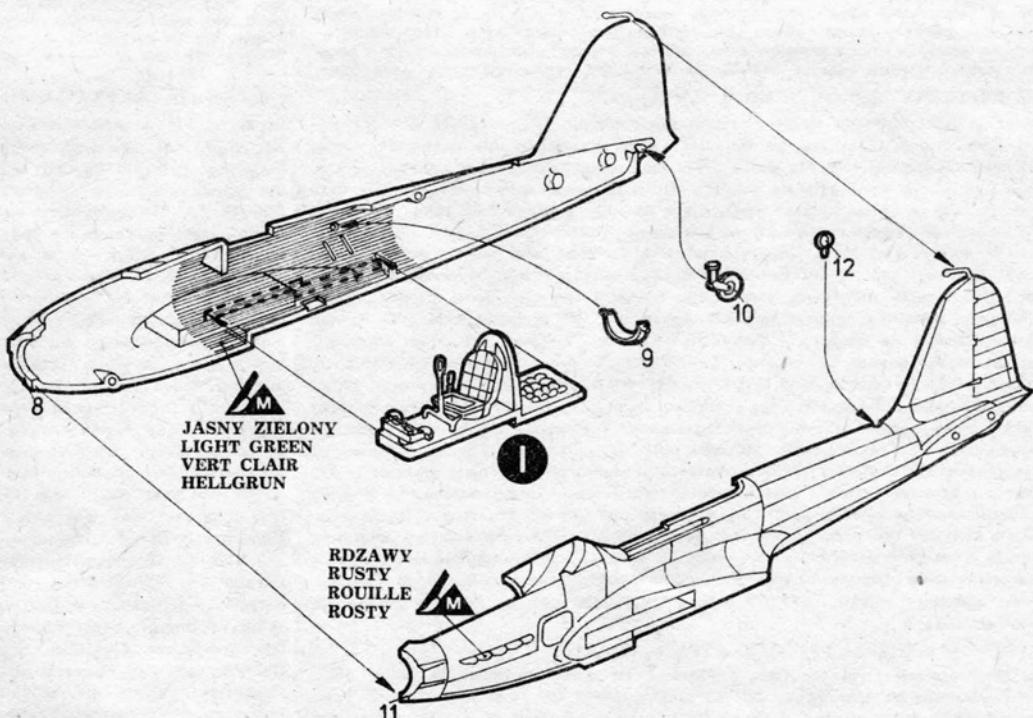
**13+14**

III

BRĄZOWY  
BRÖWN  
BRUN  
BRÄUN

JASNY SZARY  
LIGHT GREY  
GRIS CLAIR  
HELLGRAU

CZARNY  
BLACK  
NOIR  
SCHWARZ

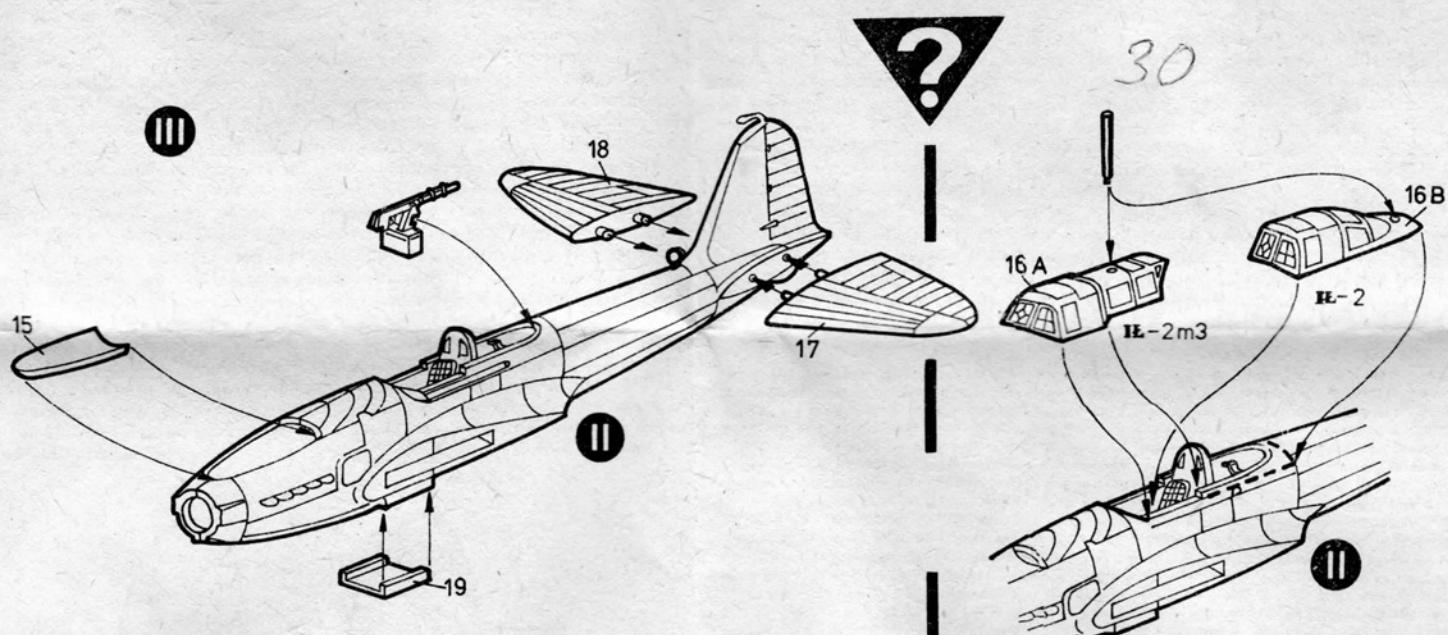


**8+1+9+11+12**



**10**

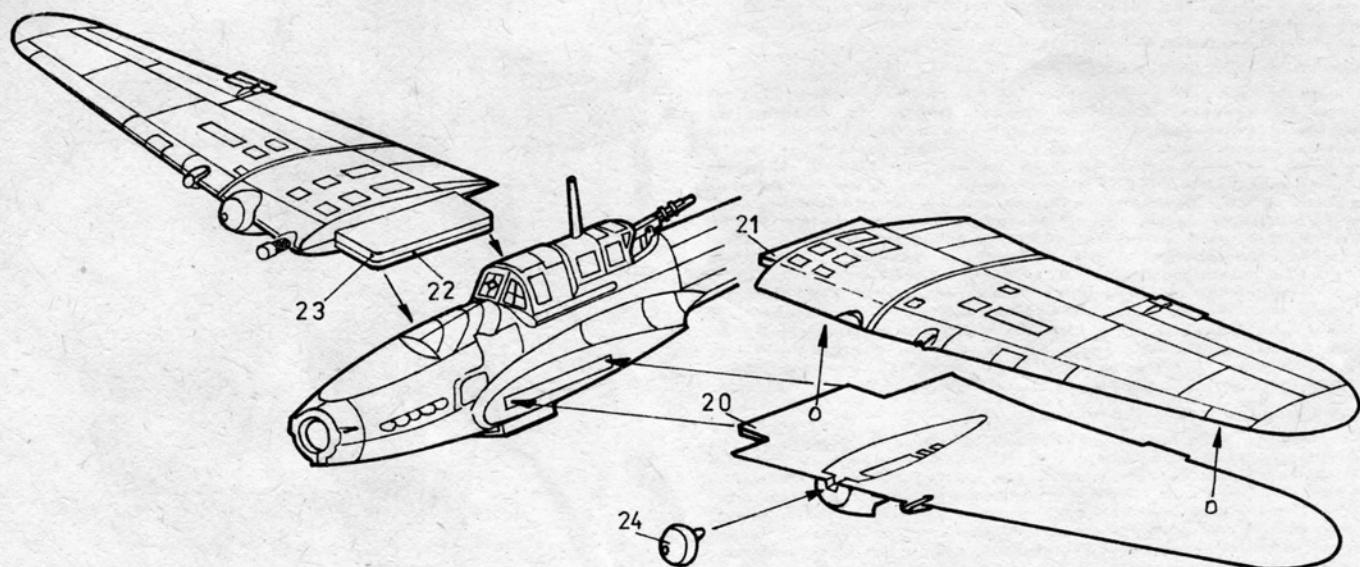
IV



⚠ II+III+15+16+17+18+19

⚠ II+16

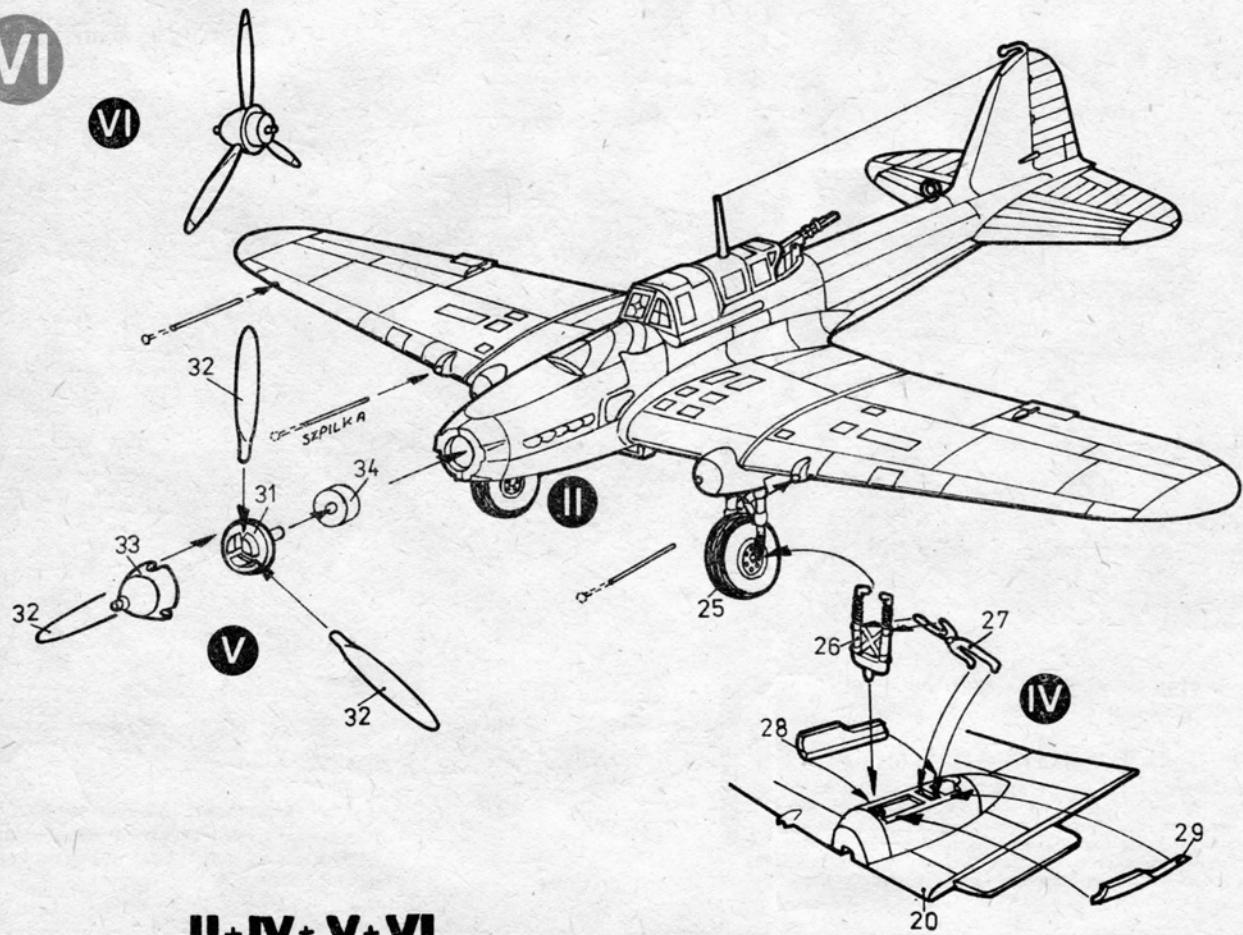
V



⚠ II+20+21+22+23+24+25

VI

VI



**II+IV+V+VI**

**MIKRO**  
**72**



„PLASTYK” Pruszków ul. Parkowa 1a

MADE IN POLAND

